

k UfZ'Yf'X]Y'dfcj c_UbhY': fU[Y'Ui Z'k]Y'A YbgW\Yb'ØX]gW\Yb
; `Ui VYbg'ZØf'g]Y'gh)a a Yb'_ÖbbhYb"'8]YgY'5i ggU[Y'gc f[h'ZØf
5i ZfY[i b['i bX'nY][h'X]Y'?`i Zh'ink]gW\Yb'XYb'dc`h]gW\Yb'@U[Yf']b
XYb'I G5ž']bgVYgcbXYfY'ja `<]bV`]W_Ui ZX]Y'I bhYfghØhni b['ZØf
=gfUY`"

J c f k Ø f Z Y ' i b X ` \ i a U b] h Å f Y ' 6 Y X Y b _ Y b

< Uff]g'gY`Vgh`\UhhY`VY]`]\fYa `HfYZZYb'a]h'BYhUb`U\i `]\fY
6Ygcf[b]g'ØVYf'X]Y`\i a Ub]hÅfY'@U[Y']a `; UnUghfY]ZYb'ni a
5i gXfi W_`[YVfUW\hi bX`VYhc b h ž`XUgg'a Ub`b]W\h'][bcf]YfYb'_ÖbbYž
k]Y'j]Y`Y'A YbgW\Yb'Xcfh`Y]XYb"'8]YgY'5bg]W\hYb'ghY\Yb'ja
?cbhfUgh'ni `Hfi a dg'Dc`h]_ž`X]Y'cZh`Y]bY'_UfY'I bhYfghØhni b[
=gfUY`g'c`bY'i a ZUggYbXY'6YfØW_g]W\h][i b['XYf`\i a Ub]hÅfYb
5gdY_hY'g][bU`]g]Yfh"

; Y c d c `] h] g W \ Y ` K U f b i b [Y b

Hfi a d`] b[`bcW`k Y]hYf'i bX`k UfbhY'j cf`XYf'; YZU`f`Y]bYg'8f]hhYb
K Y`h_f]Y[gž'gc`hY`Yf'X]Y`K U`\`b]W\h'[Yk]bbYb"'8]YgY`K Ufbi b[Yb
]`i ghf]YfYb`Y]b'ni bY`a YbX`U`Ufa]gh]gW\Yg`K Y`hV`]Xž`XUg
a Ö[`]W\Yfk Y]gY`X]Y`² ZYb'h]W\`Y]h'i bhYf'8fi W_gYhnYb'gc`ž`g]W\
]\a`i bX`gY]bYf'Dc`h]_`ni ni k YbXYb"'8]Yg`]gh`VYgcbXYfg`fY`Yj Ubh
]b`Y]bYa `K U`_Ua dZ`]b`XYa `[Ycdc`]h]gW\Y`H\Ya Yb`i bX
bUh]cbU`Y`G]W\Yf\Y]h`Y]bY`VYXYi hYbXY`F c`Y`gd]Y`Yb"

G d U b b i b [Y b `] b b Y f \ U ` V ` X Y f ` I G ! D c `] h] _

8 Ug`HfYZZYb'nk]gW\Yb'Hfi a d`i bX`BYhUb`U\i `Z]Y``]b`Y]bY`_f]h]gW\Y
D\UgY`XYg`I G!K U`_Ua dZg"'8 Ug`J Yf`Ä`hb]g`nk]gW\Yb'6]XYb`i bX
BYhUb`U\i ` \Uh]g]W\`]b`YhnhYf`NY]h`Y\Yf`j YfgW\`YW\hYfhž`k Ug`VY]
XYa `HfYZZYb'nk]gW\Yb`< Uff]g`i bX`BYhUb`U\i `XYi h]W\`k i fXYž`U`g
6]XYb`i bX`< Uff]g`XYb`]gfUY`]gW\Yb`DfYa]Yf`Ui Zc fXYfhYbž`a Y`f
ni f`\i a Ub]hÅfYb'@U[Y']a `; UnUghfY]ZYb`VY]ni hfU[Yb"'8]YgYf
]bhYfbY`?cbZ]_h]bbYf\U`V`XYf`I G!F Y []Yfi b[` _ÖbbhY`9]bZi gg`Ui Z
X]Y`ni _ØbZh][Y'Dc`h]_`[Y[YbØVYf`=gfUY`i bX`XYa `B U\Yb`C ghYb
Ui gØVYb"

GW`i ggZc`[Yfi b[

8 Ug`HfY ZYb`nk]gWYb`Hfi a d`i bX`BYhUb`U\i`g][bU`]g]Yfh`Y]bY
F ØW__Y\ f`ni `Y]bYf`VYgh]a a hYb`5fh`XYf`dc`]h]gWYb`5``]Ubnž`X]Y
k Å\ fYbX`Hfi a dg`DfÅg]XYbhgWUZh`Xca]b]YfhY"; `Y]WLnY]h][`k]fZh
Yg': fU[Yb`ØVYf`X]Y`ni _ØbZh][Y`5i gf]W`hi b[`XYf`I G!Dc`]h]_`]b`XYf
FY[]cb`Ui Zi bX`YVh`X]Y`k Y]hYf\]b`j cf\UbXYbYb`GdUbbi b[Yb
nk]gWYb`XYb`dc`]h]gWYb`@U[Yfb`]b`XYb`I G5`Yfj cf""8Yf
5i g[Ub[`X]YgYf`dc`]h]gWYb`5i gY]bUbXYfgYhni b[`_ÖbbhY
k Y]hfY]WYbXY`?cbgYei YbnYb`ZØf`X]Y`]bhYfbUh]cbU`Y`8]d`ca Uh]Y
i bX`X]Y`Fc`Y`XYf`I G5`]a `BU\Yb`CghYb`UVYb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY